

## V

(Objave)

## SODNI POSTOPKI

## SODIŠČE

**Mnenje Sodišča (veliki senat) z dne 30. novembra 2009 – Komisija Evropskih skupnosti**(Mnenje 1/08) <sup>(1)</sup>

*(Mnenje na podlagi člena 300(6) ES — Splošni sporazum o trgovini s storitvami (GATS) — Liste specifičnih zavez — Sporazumi o odobritvi kompenzacij glede na spremembe in odstopne od nekaterih zavez zaradi pristopa novih držav članic k Evropski uniji — Deljena pristojnost — Pravna podlaga — Skupna trgovinska politika — Skupna prometna politika)*

(2011/C 211/02)

Jezik postopka: vsi jeziki

**Stranka**

Vlagateljica predloga: Komisija Evropskih skupnosti

**Predmet**

Predlog za mnenje – Svetovna trgovinska organizacija (STO) – Splošni sporazum o trgovini s storitvami (SSTS) – Liste specifičnih zavez v zvezi z odprtjem trgov in odobritvijo nacionalne obravnave – Sporazumi o spremembah in odstopih od specifičnih zavez zaradi pristopa novih držav članic k Evropski uniji ter kompenzacijska nadomestila, ki jih prejmejo članice STO, ki so prizadete zaradi teh sprememb in odstopov – Narava pristojnosti Skupnosti (izključna ali deljena) za sklepanje takih sporazumov in ustrezne pravne podlage – Področji uporabe skupne trgovinske politike in skupne prometne politike.

**Izrek**

1. Sklepanje sporazumov s prizadetimi članicami Svetovne trgovinske organizacije v smislu člena XXI Splošnega sporazuma o trgovini s storitvami (GATS), kakršni so opisani v tem predlogu za izdajo mnenja, je v deljeni pristojnosti Evropske skupnosti in držav članic.

2. Akt Skupnosti o sklenitvi navedenih sporazumov mora temeljiti tako na členu 133(1), (5) in (6), drugi pododstavek, ES kot na členih 71 ES in 80(2) ES v povezavi s členom 300(2) in (3), prvi pododstavek, ES.

<sup>(1)</sup> UL C 183, 19.7.2008.

**Mnenje Sodišča (občna seja) z dne 8. marca 2011 – Svet Evropske unije**(Mnenje 1/09) <sup>(1)</sup>

*(Mnenje, izdano na podlagi člena 218(11) PDEU — Osnutek sporazuma — Vzpostavitev enotnega sistema za reševanje patentnih sporov — Sodišče za evropske patente in patente Skupnosti — Združljivost navedenega osnutka s Pogodbama)*

(2011/C 211/03)

Jezik postopka: vsi jeziki

**Stranka**

Vlagatelj zahteve: Svet Evropske unije

**Predmet**

Predlog za izdajo mnenja – Združljivost osnutka sporazuma o vzpostavitvi enotnega sistema za reševanje patentnih sporov s Pogodbo ES – Sodišče za evropske patente in patente Skupnosti, sestavljeno iz sodišča prve stopnje in prizivnega sodišča – Dodelitev tema sodiščema pristojnosti za odločanje, med drugim, o sporih, ki se nanašajo na veljavnost in/ali uporabo patentov Skupnosti, povezane z možnostjo oziroma obveznostjo, da Sodišču predlagata sprejetje predhodnih odločb o predlogih za predhodno odločanje o razlagi Pogodbe ES ali veljavnosti in razlage aktov institucij Unije – Poseganje v avtonomijo pravnega reda Skupnosti in primarnost prava Skupnosti

**Izrek**

Predvideni sporazum o vzpostavitvi enotnega sistema za reševanje patentnih sporov (ki se trenutno imenuje Sodišče za evropske patente in patente Skupnosti) ni združljiv z določbami Pogodbe EU in Pogodbe DEU.

(<sup>1</sup>) UL C 220, 12.9.2009.

**Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 26. maja 2011 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Centrale Raad van Beroep – Nizozemska) – Raad van bestuur an het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen proti H. Akdas, H. Agartan, Z. Akbulut, M. Bas, K. Yüzügüllüer, E. Keskin, C. Topaloglu, A. Cubuk, S. Sariisik**

(Zadeva C-485/07) (<sup>1</sup>)

*(Pridružitvev EGS-Turčija — Socialna varnost delavcev migrantov — Odpoved pogoju stalnega prebivališča — Obseg — Dodatek k invalidski pokojnini, ki ga upravičencem izplačuje država članica gostiteljica za zagotovitev življenjskega minimuma — Sprememba nacionalne zakonodaje — Ukinitev navedenega dodatka, če ima upravičenec prebivališče zunaj ozemlja zadevne državne članice)*

(2011/C 211/04)

Jezik postopka: nizozemščina

**Predložitevno sodišče**

Centrale Raad van Beroep

**Stranke v postopku v glavni stvari**

Pritožnik: Raad van bestuur an het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen

Nasprotne stranke: H. Akdas, H. Agartan, Z. Akbulut, M. Bas, K. Yüzügüllüer, E. Keskin, C. Topaloglu, A. Cubuk, S. Sariisik

**Predmet**

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Centrale Raad van Beroep – Razlaga člena 9 Pridružitvenega sporazuma, člena 59 Dodatnega protokola k Sporazumu o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo, ki je bil podpisan 23. novembra 1970 v Bruslju in ki je bil v imenu Skupnosti sklenjen, odobren in potrjen z Uredbo Sveta (EGS) št. 2760/72 z dne 19. decembra 1972 (UL L 293, str. 1) in člena 6(1) Sklepa Pridružitvenega sveta št. 3/80 z dne 19. septembra 1980 o uporabi sistemov socialne varnosti držav članic Evropske skupnosti za turške delavce in člane njihovih družin

(UL 1983, L 110, str. 60) – Nacionalna zakonodaja, ki na podlagi zavarovanja za primer brezposelnosti omogoča dodelitev dodatka k dajatvi za dosego ravni minimalne plače – Omejitve v primeru stalnega prebivališča zunaj Nizozemske – Ukinitev [dodatka] dveh hitrosti glede na stalno prebivališče in državljanstvo

**Izrek**

- Člen 6(1), prvi pododstavek, Sklepa Pridružitvenega sveta št. 3/80 z dne 19. septembra 1980 o uporabi sistemov socialne varnosti držav članic Evropske skupnosti za turške delavce in člane njihovih družin je treba razlagati tako, da ima neposredni učinek, tako da imajo turški državljani, za katere ta določba velja, pravico sklicevati se nanj neposredno pred sodišči držav članic, da bi izključili uporabo pravil notranjega prava, ki so v nasprotju z njo.
- Člen 6(1), prvi pododstavek, Sklepa št. 3/80 je treba razlagati tako, da v okoliščinah, kakršne so te v zadevi v glavni stvari, nasprotuje ureditvi države članice, ki kot člen 4a zakona o dodatnih dajatvah (Toeslagenwet) z dne 6. novembra 1986 za nekdanje turške delavce migrante, če se po izgubi pravice do bivanja v državi članici gostiteljici, ker so v njej utrpeli invalidnost, vrnejo v Turčijo, ukinja pravico do dajatve, kot je dodatek k invalidski pokojnini, dodeljen na podlagi nacionalne zakonodaje.
- Člen 9 Sporazuma o pridružitvi med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo, ki so ga Republika Turčija na eni strani ter države članice EGS in Skupnost na drugi strani podpisale v Ankari 12. septembra 1963 ter je bil v imenu Skupnosti sklenjen, odobren in potrjen s Sklepom Sveta z dne 23. decembra 1963 (64/732/EGS), se ne uporabi v položaju, kakršen je ta v zadevi v glavni stvari.

(<sup>1</sup>) UL C 22, 26.1.2008.

**Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 26. maja 2011 – Evropska komisija proti Kraljevini Španiji**

(Zadeva C-306/08) (<sup>1</sup>)

*(Neizpolnitev obveznosti države — Direktivi 93/37/EGS in 2004/18/ES — Postopki oddaje javnih naročil gradenj — Urbanistična zakonodaja avtonomne skupnosti Valencia)*

(2011/C 211/05)

Jezik postopka: španščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopniki: A. Alcover San Pedro, D. Kukovec in M. Konstantinidis, zastopniki)